GB **Wolf ATEX Torch Range Operation and Maintenance Instructions Please retain – read before use**

EU Declaration of Conformity

The Wolf ATEX Torch Range (TR-24B, TS-24B, TR-26B and TS-26B) meets all relevant provisions of the 2014/34/EU Explosive Atmospheres (ATEX Equipment) directive by virtue of the issued EU type examination certificate, demonstrating compliance with all relevant harmonised standards and essential health and safety requirements.

Wolf ATEX torches are self contained primary cell powerredfl ashlights/torches, moulded in high impact plastic, approved as Group II Category 2 equipment for use in zone 1 & 2 potentially explosive gases, vapours, mists where the IIB gas group permits, and zone 21 & 22 potentially explosive dusts where approval code temperature class/surface temperature of specific models apply. For detailed information on applicable codes with battery and bulb details, see attached table.

Do not open torch in Ex Areas
Do not mix cells
Do not use rechargeable cells
Damaged equipment should be repaired before further use
Caution – Polycarbonate lens, check Ex atmospheres for compatibility

Notified Body: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland.

Notified body number: **0598**

EU Type Examination Certificate:
BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, (+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, (+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*A subsequent review of the harmonised standards demonstrated the Wolf ATEX Torches are not affected by the formal changes to maintain compliance.

Ingress protection level: **IP67** to EN60529:1992

The TS/TR-24B/26B is compliant with the 2011/65/EU RoHS Directive to the harmonised standard EN IEC 63000:2018

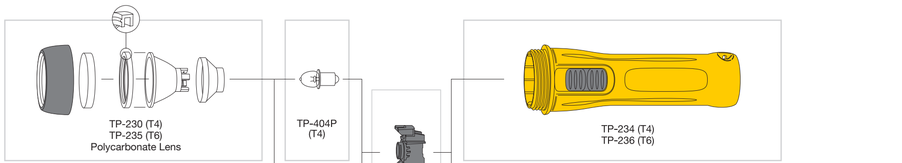
This declaration is issued under the sole responsibility of Wolf Safety Lamp Company.

Alex Jackson – Managing Director
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
Dated: 01 September 2023

(X) Specific Conditions of Use
Only use cell/battery types specified.

Use only genuine Wolf replacements parts.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd has a policy of continuous product improvement. Changes in design details may be made without prior notice.



UK Declaration of Conformity UKCA 1180

The TR-24B, TS-24B, TR-26B and TS-26B meets all the statutory requirements of the Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016, UKSI 2016/1107 as amended by UKSI 2019/696 by virtue of the issued UKEX type examination certificate, demonstrating compliance with all relevant designated standards and essential health and safety requirements.

For detailed information on applicable codes with battery options, see attached table.

Approval Body: SGS Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.

Approval body number: **1180**.

UK Type examination certificate: **BAS21UKEX0431X**

Designated Standards Applied: EN IEC 60079-0:2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11:2012, EN60079-31:2014

The TS/TR-24B/26 is compliant with the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, UKSI 2012/3032 to the designated standard EN IEC 63000:2018.

This declaration is issued under the sole responsibility of Wolf Safety Lamp Company.

Alex Jackson – Managing Director
Wolf Safety Lamp Company
Sheffield, S8 0YA, UK
Dated 01 September 2023

(X) Specific Conditions of Use
Only use cell/battery types specified.

IECEx Approval

IECEx Scheme Certificate Number:
IECEx BAS 15.0033X

Models TS-24B, TR-24B, TS-26B & TR-26B

For detailed information on applicable codes with battery options, see table.
IEC Standards Applied: IEC 60079-0:2011, IEC 60079-11:2017, IEC 60079-7:2015, IEC 60079-31:2013

Ingress Protection Level: IP67 to IEC 60529:2001

(X) Specific Conditions of Use
Only use cell/battery types specified.

'X' Condition: Only the Cells/Batteries listed below may be used

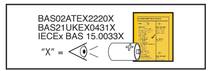
TR-24B Ⓔ **II 2GD Ex eb ib IIB T4 Gb Ex tb IIIC T95°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40/55°C)**
TS-24B Ⓔ **II 2GD Ex eb ib IIB T4 Gb Ex tb IIIC T95°C Db (-10°C ≤ Ta ≤ +40/55°C)**

G (Gas): T4 **D (Dust): T95°C** TR-24B -20°C ≤ Ta ≤ +40°C TS-24B -10°C ≤ Ta ≤ +40°C	**R20** ✓	**LR20** ✓ **Wolf H-20** Kodak Alkaline Exide Alkaline Cegasa Alkaline Duracell Alkaline Industrial by Duracell Duracell Plus Duracell Procell Hi-Tech Alkaline Professional RS Alkaline Sanyo Alkaline Duracell Ultra Energizer Alkaline Energizer Industrial Eveready Gold Rayovac Maximum Pifco Optimax Alkaline Procell Constant	**Wolf TP-406P** HPX, KPR, PR: ≥2.4V, ≤0.93A ≥2.2V, ≤0.85A e.g. HPX23, 2.4V, 0.7A
G (Gas): T4 (Ta=55°C) **D (Dust): T95°C** TR-24B -20°C ≤ Ta ≤ +55°C TS-24B -10°C ≤ Ta ≤ +55°C	**R20** ✓	**LR20** ✓ **Wolf H-20** Duracell Ultra Energizer Alkaline Energizer Industrial Eveready Gold	

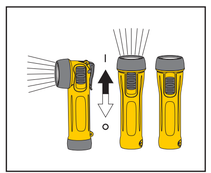
TR-26B Ⓔ **II 2GD Ex eb ib IIB T6 Gb Ex tb IIIC T65°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)**
TS-26B Ⓔ **II 2GD Ex eb ib IIB T6 Gb Ex tb IIIC T65°C Db (-10°C ≤ Ta ≤ +40°C)**

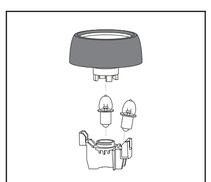
G (Gas): T6 **D (Dust): T65°C** TR-26B -20°C ≤ Ta ≤ +40°C TS-26B -10°C ≤ Ta ≤ +40°C	**R20** ✓ **Wolf T-20** Philips Longlife GP Greencell	**LR20** ✗	**Wolf TP-406P** PR: ≥2.4V, ≤0.5A e.g. PR2, 2.4V, 0.5A

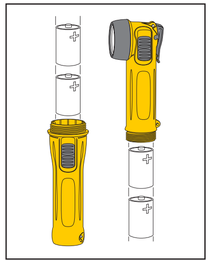


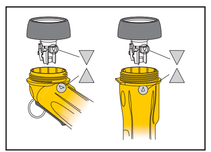


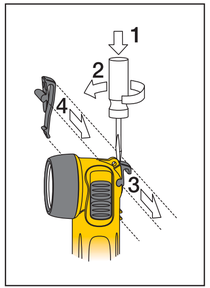


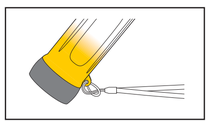












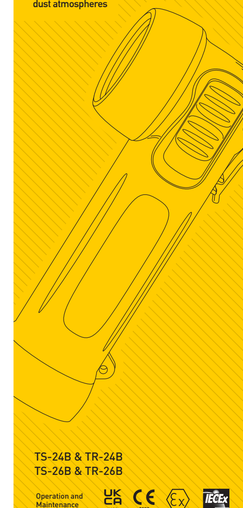
Spare Parts

		Model			
		T4		T6	
		TR-24B	TS-24B	TR-26B	TS-26B
TP-230	T4 Lens Ring Assembly (Polycarbonate Lens)	✓*	✓	–	–
TP-235	T6 Lens Ring Assembly (Polycarbonate Lens)	–	–	✓*	✓
TP-404P	T4 Bulb (Pack of 2) Xenon	✓	✓	–	–
TP-406P	T6 Bulb (Pack of 2) Vacuum	✓	–	✓	✓
TP-220	Bulbholder Assembly	✓	✓	✓	✓
TP-234	T4 Straight Torch Body Assembly	–	✓	–	–
TP-236	T6 Straight Torch Body Assembly	–	–	–	✓
TP-244	T4 Right Angle Torch Body Assembly	✓	–	–	–
TP-246	T6 Right Angle Torch Body Assembly	–	–	✓	–
TP-343	Clip Moulding	✓	–	✓	–
TP-448	Base 'O' Seal	✓	–	✓	–
TP-250	End Cap Assembly	✓	–	✓	✓
TP-260	Wrist Strap	✓	✓	✓	✓
T-20	R20 Cell	✓	✓	✓	✓
H-20	LR20 Cell	✓	✓	–	–
TP-329P	Polycarbonate Lens *Glass Lens options available on request.	✓	✓	✓	✓

Wolf

WOLF ATEX SAFETY TORCH

ATEX approved for explosive gas and dust atmospheres



TS-24B & TR-24B
TS-26B & TR-26B

Operation and Maintenance Instructions

UKCA 1180 CE 0598 Ex IECEx

F Lampes torches ATEX Wolf Instructions de fonctionnement et d'entretien À conserver – lire avant utilisation

Déclaration de conformité UE

Les lampes torches ATEX Wolf répondent aux normes édictées par les directives suivantes 2014/34/UE sur les atmosphères explosives (matériel ATEX) comme l'atteste le certificat d'examen de type (ATEX Gérâte) sowie die relevanten harmonisierten Normen und grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

Wolf ATEX-Taschenlampen sind mit Primärelementen betrieben und in hochschlagzähem Kunststoff gekapselte Stab- bzw. Taschenlampen, die sogelassen sind gemäß Geràtegruppe II Kategorie 2 für den Einsatz in Zone 1 und Zone 2 explosionsgefährdete Gase, Dämpfe, Nebel wenn es die Gasgruppe IIB erlaubt, sowie in Zone 21 und Zone 22 explosionsgefährdete Stäube, wenn der Zulassungscode für modellspezifische Temperaturklassen/Oberflächentemperaturen gilt. Nähere Informationen über die betreffenden Codes für Batterie- und Lampenoptionen sind der beiliegenden Tabelle zu entnehmen.

Die Taschenlampe nicht in explosionsgefährdeten Bereichen öffnen

Nur mit gleichartigen Batterieelementen betreiben

Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden

Beschädigte Geräte müssen vor weiterem Gebrauch repariert werden

Vorsicht – Falls Sie die Linsen aus Polycarbonat anbringen, müssen Sie die Atmosphäre in explosionsgefährdeten Bereichen überprüfen.

Benannte Stelle: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia.

Nummer der benannten Stelle: **0598**

EU-Baumusterprüfbescheinigung: **BAS02ATEX2220X**

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

* Un examen ultérieur des normes harmonisées a démontré que les torches Wolf ATEX ne sont pas affectées par les changements formels pour maintenir la conformité.

Niveau de protection contre les infiltrations :

IP67 à EN60529:1992

Les modèles TS/TR-24B/26B+, sont conforme à la directive RoHS 2011/65/EU à la normes harmonisée suivantes EN IEC 63000:2018

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Directeur général
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

N'utiliser que des pièces de rechange Wolf.

La société Wolf Safety Lamp Co. Ltd a comme règle d'améliorer constamment ses produits. Des changements mineurs dans la conception du produit peuvent être faits sans avertissement préalable.

D Wolf ATEX-Taschenlampen Gebrauchs- und Wartungsanleitung – bitte aufbewahren – vor Gebrauch lesen

EU-Konformitätserklärung

Die ausgestellte UE-Baumusterprüfbescheinigung belegt, dass Wolf ATEX-Taschenlampen alle geltenden Bedingungen der richtlinie 2014/34/ EU für explosionsgefährdete Bereiche (ATEX Geräte) sowie die relevanten harmonisierten Normen und grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

Wolf ATEX-Taschenlampen sind mit Primärelementen betrieben und in hochschlagzähem Kunststoff gekapselte Stab- bzw. Taschenlampen, die sogelassen sind gemäß Geràtegruppe II Kategorie 2 für den Einsatz in Zone 1 und Zone 2 explosionsgefährdete Gase, Dämpfe, Nebel wenn es die Gasgruppe IIB erlaubt, sowie in Zone 21 und Zone 22 explosionsgefährdete Stäube, wenn der Zulassungscode für modellspezifische Temperaturklassen/Oberflächentemperaturen gilt. Nähere Informationen über die betreffenden Codes für Batterie- und Lampenoptionen sind der beiliegenden Tabelle zu entnehmen.

Non aprire in aree Ex

Non mischiare batterie

Non usare batterie ricaricabili

L'impianto danneggiato dovrebbe essere riparato Prima del riutilizzo

Attenzione – In presenza di lenti in policarbonato, controllare le atmosfere Ex in relazione alla compatibilità.

Ente notificato: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia.

Numero ente notificato: **0598**

Certificato esame nazione tipo UE:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Una successiva revisione delle norme armonizzate ha mostrato che le torce Wolf ATEX non sono interessate dalle modifiche formali per mantenere la conformità.

Livello di protezione d'ingresso: **IP67 a** EN60529:1992

Le TS/TR-24B/26B è in conformità con direttiva RoHS 2011/65/EU alla seguente norma armonizzata: EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson
– amministratore delegato –
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Usare solo ricambi originali Wolf.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd ha una politica di continuo miglioramento dei prodotto. Sono possibili modifiche di dettagli del design senza alcun preavviso.

I Gamma di torce Wolf ATEX Funzionamento e manutenzione Si prega di conservare le istruzioni – leggere prima dell'uso

Dichiarazione di conformità alle norme della Comunità Europea

Il campo d'applicazione della Torcia Wolf ATEX risponde a tutte le disposizioni specificate nelle direttive 2014/34/UE Atmosfere esplosive (ATEX Impianti) in virtù del Certificato d'Esame Tipo UE emesso, dimostrando la conformità con tutti i relativi standard armonizzati e con gli essenziali requisiti sanitari e di sicurezza.

Le torce Wolf ATEX sono torce/lampade tascabili autonome alimentate primariamente a batteria, fuse come apparecchiature Gruppo II categoria 2 per uso in e aree 1 & 2 caratterizzate da gas, vapori, nebbie e polveri potenzialmente esplosivi laddove lo permette il gruppo di gas IIB e in zona 21 & 22, polveri potenzialmente esplosive in cui si applichi la classe di temperatura del codice di approvazione degli specifici modelli. Per informazioni dettagliate sui codici applicabili con opzioni relative alla batteria e alla lampadina, vedi la tabella allegata.

Non aprire in aree Ex

Non mischiare batterie

Non usare batterie ricaricabili

Non ricaricare batterie non ricaricabili

L'impianto danneggiato dovrebbe essere riparato Prima del riutilizzo

Attenzione – In presenza di lenti in policarbonato, controllare le atmosfere Ex in relazione alla compatibilità.

Ente notificato: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia.

Numero ente notificato: **0598**

Certificato esame nazione tipo UE:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Una successiva revisione delle norme armonizzate ha mostrato che le torce Wolf ATEX non sono interessate dalle modifiche formali per mantenere la conformità.

Livello di protezione d'ingresso: **IP67 a** EN60529:1992

Le TS/TR-24B/26B è in conformità con direttiva RoHS 2011/65/EU alla seguente norma armonizzata: EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson
– amministratore delegato –
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Usare solo ricambi originali Wolf.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd ha una politica di continuo miglioramento dei prodotto. Sono possibili modifiche di dettagli del design senza alcun preavviso.

E Linterna de campo Wolf ATEX Funcionamiento y mantenimiento Instrucciones, por favor, consérvelas – léalas antes del uso

Declaración de conformidad de la UE

La linterna de campo Wolf ATEX cumple todas las provisiones relevantes de la directiva 2014/34/ EU para atmósferas explosivas (Equipo ATEX) por virtud del Certificado de Examen de Tipo de la UE, demostrando el cumplimiento con todos los estándares armonizados relevantes y con los requisitos de seguridad y salud esenciales.

Las linternas Wolf ATEX son linternas auto contenidas, con alimentación primaria por baterías, moldeadas en plástico de impacto alto, aprobadas como equipo del Grupo II, Categoría 2 para uso en zonas 1 y 2 gases potencialmente explosivos, vapores, brumas de gases hasta el grupo de gases IIB lo permita, y en zonas 21 y 22 polvos potencialmente explosivos donde la clase de temperatura/ temperatura de superficie del código de aprobación de modelos específicos se pueda aplicar: Para información detallada sobre los códigos aplicables con baterías y bombillas, ver la tabla adjunta.

No abrir la linterna en áreas Ex

No mezclar las baterías

No utilizar baterías recargables

El equipo dañado debe repararse antes de volver a usarse

Precaución – Si se utilizan lentes de policarbonato, comprobar atmósferas Ex con respecto a la compatibilidad.

Cuerpo notificado: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia.

Número de cuerpo notificado: **0598**

Certificado de examen de tipo de la UE:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Una revisión posterior de las normas armonizadas ha demostrado que las linternas Wolf ATEX no se ven afectadas por los cambios formales para mantener la conformidad.

Nivel de protección de penetración: **IP67 a** EN60529:1992

La TS/TR-24B/26B está en cumplimiento con la directiva 2011/65/EU RoHS respecto a las normas armonizadas siguientes: EN IEC 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del WolfSafety Lamp Company.



Alex Jackson – Gerente General
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Solo utilice piezas de repuesto Wolf auténticas.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd tiene una política de mejora continua de los productos. Se pueden hacer cambios en los detalles de diseño sin previo aviso.

P Gama de Lanternas Wolf ATEX Instruções de Funcionamento e Manutenção Por favor guarde este folheto - leia as instruções antes de usar a lanterna

Declaração de Conformidade UE

A Gama de Lanternas Wolf ATEX está em conformidade com todas as disposições relevantes da directiva 2014/34/UE Atmosferas Explosivas (Equipamento ATEX) em virtude da emissão do certificado de exame UE de tipo, demonstrando cumprimento com todas as normas harmonizadas relevantes e requisitos essenciais de saúde e segurança.

As Lanternas Wolf ATEX são lanternas de mão que funcionam com uma pilha primária incorporada, moldadas em plástico resistente a fortes impactos, e aprovadas como equipamento do Grupo II, Categoria 2 para utilização em Zonas 1 & 2 de gases, vapores, neblinas ou poeiras potencialmente explosivas, em que o grupo de gases IIB o permite; e zonas 21 & 22 de poeiras potencialmente explosivas em que é aplicável o código de aprovação de temperatura de classe/superfície para modelos específicos. Para informações mais detalhadas sobre os códigos aplicáveis a baterias e lâmpada, veja a tabela em anexo.

Não abra a lanterna em Áreas Ex

Não misture pilhas

Não utilize pilhas recarregáveis

Qualquer equipamento danificado deverá ser reparado antes de voltar a ser usado

Atenção – Se usar lente em policarbonato, verifique se a atmosfera na zona Ex é compatível.

Entidade Notificada: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia.

Número de Entidade Notificada No. **0598**

Certificado de Exame UE de Tipo:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Uma revisão subsequente das normas harmonizadas mostrou que as lanternas Wolf ATEX não são afetadas pelas mudanças formais para manter a conformidade.

Nível de protecção de Ingress: **IP67** conforme EN60529:1992

A TS/TR-24B/+ estão em conformidade com a diretiva 2011/65/EU RoHS para os siguientes normas harmonizadas : EN IEC 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade doWolf Safety Lamp Company



Alex Jackson – Director Executivo
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Use apenas peças de substituição da marca Wolf.

A Wolf Safety Lamp Co. Ltd tem uma política de melhoria contínua de produto. O produto poderá sofrer alterações ao nível do design sem aviso prévio.

NL Wolf ATEX zaklamp-reeks Bedienings- en onderhoudsvoorschriften Goed bewaren

EU-verklaring van conformiteit

De Wolf ATEX zaklamp voldoet aan alle relevante bepalingen van de richtlijn 2014/34/EU voor explosieve atmosferen (ATEX-apparatuur) op grond van het uitgegeven EU-type goedkeuringscertificaat dat aantoont dat aan alle relevant geharmoniseerde normen en essentiële gezondheid en veiligheid wordt voldaan.

Wolf ATEX zaklantaarns zijn onafhankelijke met primaire cellen gevoede knipperlichten/ zaklantaarns, gegoten in zeer stootvast plastic, goedgekeurd als Groep II Categorie 2 apparatuur voor gebruik in zone 1 & 2 mogelijk explosieve gassen, dampen, nevels waar de IIB gasgroep het toestaat, en zone 21 & 22 mogelijk explosieve stofatmosferen waar goedkeuringscode temperatuurklasse/ oppervlaktemperatuur van specifieke modellen van toepassing is. Zie de aangehechte tabel voor gedetailleerde informatie over toepassingscodes met batterij en lamp.

Open de zaklamp niet in Ex-gebieden.

Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar

Gebruik geen oplaadbare batterijen.

Beschadigde apparatuur moet worden gerepareerd voor verder gebruik

Let op – bij het gebruik van een polycarbonaat-lens, de Ex-atmosfeer op compatibiliteit controleren.

Aangemelde instantie: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland.

Nummer van aangemelde instantie: **0598**

UE-type goedkeuringscertificaat:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Een daaropvolgende herziening van de geharmoniseerde normen heeft aangetoond dat de Wolf ATEX-zaklampen niet worden beïnvloed door de formele wijzigingen om de conformiteit te behouden.

Beschermingsniveau binnendringing water en stof: **IP67** volgens EN60529:1992

De TS/TR-24B/26B voldoet aan de 2011/65/EU RoHS richtlijn ten van de volgende geharmoniseerde norm EN IEC 63000:2018

Deze EU conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Algemeen Directeur
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen van Wolf.

De Wolf Safety Lamp Co. Ltd werkt voortdurend aan de verbetering van haar producten. Wijzigingen in het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden aangebracht.

GR Οδηγίες χρήσης και συντήρησης της σειράς φακών Wolf ATEX Φυλάξτε - διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η σειρά φακών Wolf ATEX πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των παρακάτω οδηγιών οδηγία 2014/34/ΕΕ για ατμόσφαιρες εκρηκτικές (συσκευές ATEX) βάσει του εκδόσαμενου πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ, με το οποίο αποδεικνύεται η συμμόρφωση με όλα τα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα και τις ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας.

Οι φακοί Wolf ATEX είναι αυτόνομοι φακοί/ φακοί τσέπης που τροφοδοτούνται με μπαταρία από μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Διαθέτουν χυτευμένο πλαστικό περίβλημα υψηλής αντοχής. Αντίκουν στην ομάδα συσκευών II κατηγορία 2, για χρήση στις ζώνες 1 και 2 με εκρήξιμα αέρια, ατμούς και συγκεντρώσεις ομίχλης εφόσον το επιτρέπει η ομάδα αερίου IIB, και τις ζώνες 21 και 22 με εκρήξιμες σκόνες, όπου ισχύει ο κωδικός έγκρισης κλάσης θερμοκρασίας/επιφανειακής θερμοκρασίας των συγκεκριμένων μοντέλων. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τους κωδικούς που ισχύουν ανάλογα με τις μπαταρίες και τους λαμπτήρες, βλ. τον πίνακα που επισυνάπτεται.

Μην ανοίγετε τα φακό σε περιοχές Ex

Μη χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικών τύπων

Μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Αν η συσκευή υποστεί ζημιά, θα πρέπει να επισκευαστεί πριν χρησιμοποιηθεί ξανά

Προσοχή -Σε περίπτωση τοποθέτησης του προφυλακτικού πολυκαρβονίου οπτικού φακού, ελέγξτε την συμβατότητα με ατμόσφαιρες Ex.

Κοινοποιημένος οργανισμός: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Φινλανδία.

Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **0598**

Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, (+EN 60079-0:2012+A11:2013) EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, (+EN60079-7:2015) EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

*Μια μεταγενέστερη αναθεώρηση των εναρμονισμένων προτύπων έδειξε ότι οι φακοί Wolf ATEX δεν επηρεάζονται από τις επίσημες αλλαγές για τη διατήρηση της συμμόρφωσης.

Βαθμός προστασίας από εισχώρηση: **IP67** κατά το EN60529:1992

Το TS/TR-24B/26B διαθέτει συμμόρφωση με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS με το παρακάτω εναρμονισμένα πρότυπο EN IEC 63000:2018

Η δήλωση αυτή εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson - Διευθύνων σύμβουλος
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της Wolf.

Η Wolf Safety Lamp Co. Ltd ακολουθεί πολιτική συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων. Ενδέχεται να γίνουν αλλαγές σε σχεδιαστικές λεπτομέρειες χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση

AR شكلية مصابيح ويلف ATEX تعليمات التشغيل والصيانة يرجى الاحتفاظ بالتعليمات – اقرأ التعليمات قبل الاستخدام

إعلان المطابقة لمواصفات الاتحاد الأوروبي

يفي نطاق مصابيح ويلف Wolf ATEX بجميع أحكام EU / 34/2014 ذات الصلة لتوجيهات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالأجواء القابلة للانفجار (Atmospheres Explosive (ATEX Equipment الصادرة، مما يدل على الامتثال لجميع المتطلبات ذات الصلة والضرورية لمتطلبات الصحة والسلامة.

مصابيح ويلف Wolf ATEX هي كشافات/مشاعل تعمل بطاقة البطاريات، وهي مصنعة من أغطية قالب بلاستيك شديد التحمل للمصنعات، تعتمد الموافقة عليه كمعدات من الفئة الثانية 2 للاستخدام في المنطقة 1 و المناطق الواحة ومعدن الفئة الثانية 2 حيث تسمح مجموعة غاز IIB ، والمنطقة 22 21 لغطاء الغبار القابل للانفجار حيث تنطبق معايير درجة حرارة ناتج رمز الموافقة / درجة حرارة للسطح أو تعادل محددة.

للحصول على معلومات مفصلة حول الرموز الفنية للتطبيق مع تفاصيل البطارية والمصباح، انظر الجدول المرفق

لا تفتح المصباح في المناطق EX (الأجواء القابلة للانفجار)

لا تخلط خلايا البطاريات

لا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن

يجب إصلاح المعدات التالفة قبل معاودة الاستخدام

الحذر- عدسة البولي كربونات : تحقق من التوافق مع أجواء EX (الأجواء القابلة للانفجار)

هيئة الإشعار: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 Särkiniementie 3 00211 HELSINKI, Finland

رقم الهيئة المبجلة: 0598

شهادة اختبار النوع للاتحاد الأوروبي: BAS02ATEX2220X

EN IEC 60079-0:2018*, (+EN 60079-0:2012 +A11:2013) EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, (+EN60079-7:2015) EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

أظهرت مراجعة لاحقة للمعايير النسخة أن المشاعل لا تتأثر بالتغييرات الرسمية للحفاظ على الامتثال

مستوى حماية الدخول: **IP67** في EN60529: 1992

صدر هذا الإعلان تحت المسؤولية الحصرية لشركة Wolf Safety Lamp Company.



أليكس ماكسون، المدير العام
Wolf Safety Lamp Company Ltd
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2028

استخدم فقط قطع الغيار الأصلية لشركة ويلف Wolf

تبع شركة Wolf Safety Lamp Co. Ltd سياسة التحسين المستمر للمنتج. قد يتم إجراء تغييرات في تفاصيل التصميم دون إشعار مسبق

DK Betjenings- og vedligeholdelsesvejledning til Wolf ATEX-lygteserie Bær gemmes – Læs før brugtagning

EU-overensstemmelseserklæring

Wolf ATEX-lygteserien er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i 2014/34/EU-direktiv for eksplosive luftarter (ATEX-udstyr) i kraft af det udstedte EU-typeafprøvningscertifikat, som demonstrerer overholdelse med alle relevante, harmoniserede standarder og essentielle sundheds- og sikkerhedskrav.

Wolf ATEX-lygter er selvforsynede primærbatteridrevne lygter/ stabl i kraftigt slagfast plastik godkendt som udstyr i Gruppe II, kategori 2 til anvendelse i zone 1 og 2 under tilstedeværelse af potentielt eksplosive gasser, dampe og tåger, hvor IIB-gasgruppen tillader det, og zone 21 anvendelse i zone 21 og 22 under tilstedeværelse af potentielt eksplosive støvpartikler, hvor temperaturklassen / overfladetemperaturen for de specifikke modeller er godkendt. Se vedlagte tabel for detaljerede oplysninger om kompatible batteri- og pæretyper.

Lygten må ikke åbnes i eksplosionsfarlige omgivelser

Benyt ikke forskellige batterityper

Benyt ikke genopladelige batterier

Beskadiget udstyr skal reparéres, før det tages i brug igen

Forsigtig – Kontrollér eksplosionsfarlige omgivelser for kompatibilitet ved montering af polykarbonatlinser.

Godkendelsesorgan: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finland.

Godkendelsesorgannr.: **0598**

EU-typeafprøvningscertifikat: **BAS02ATEX2220X**

EN IEC 60079-0:2018*, [+EN 60079-0:2012 +A11:2013), EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, [+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

* En efterfølgende gennemgang af de harmoniserede standarder viste, at Wolf ATEX-lygter ikke er berørt af de formelle ændringer for at opretholde overholdelse.

Indtrængningsbeskyttelsesniveau: **IP67** iht. EN60529:1992.

Wolf ATEX-lygter er værende i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU til følgende harmoniserede RoHS standarder: EN IEC 63000:2018

Denne erklæring udstedes alene under ansvaret for Wolf Safety Lamp Company.

Alex Jackson – Adm. dir.

Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Benyt kun originale Wolf-reservedele.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Wolf Safety Lamp Co. Ltd er dedikeret til kontinuerlig forbedring af vores eksisterende produkter.

Ændringer i produktets designelementer kan foretages uden forudgående varsel.

PL Lampy ręczne Wolf ATEX Instrukcja obsługi i konserwacji Proszę zachować - przeczytać przed użytkowaniem

Deklaracja zgodności UE

Lampa ręczna Wolf ATEX spełnia wszystkie odnośne przepisy dyrektywy 2014/34/UE w wyniku wydanej do pracy w przestrzeniach zagrożonych wybuchem (Dyrektywa ATEX) na mocy wydanego certyfikatu badania typu UE, wykazującego zgodność ze wszystkimi odnośnymi normami zharmonizowanymi i istotnymi wymaga-niami bhp.

Lampa ręczna Wolf ATEX jest samodzielną lampą zasilaną bateriami jednorazowymi wykorzystującą źródła światła LED o dużej mocy, zatopione w plastiku o wysokiej udarności, zatwierdzone jako urządze grupy II, kategorii 2 do stosowania w strefie 1 i 2 w przestrzeniach zagrożonych wybuchem gazów, par i mgieł, gdzie dopuszczalna grupa gazów IIB i w strefach 21 i 22 potencjalnie wybuchowych pyłów, gdzie zastosowanie ma klasa temperatury/temperatura powierzchni określonych modeli. Szczegółowe informacje dotyczące właściwych kodów z uwzględnieniem opcji zastosowań baterii i żarówek zawiera załączona tabela.

Nie otwierać lampy w strefach zagrożonych wybuchem

Nie mieszać ogniw baterynych

Nie używać ogniw baterynych

Naprawić uszkodzony sprzęt przed ponownym użyciem

Uwaga - Przy zastosowaniu soczewek poliwęglanowych sprawdzić, czy mogą być używane w przestrzeniach zagrożonych wybuchem.

Jednostka notyfikowana: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI, Finlandia

Numer jednostki notyfikowanej: **0598**

Certyfikat badania typu UE: **BAS02ATEX2220X**

EN IEC 60079-0:2018*, (+EN 60079-0:2012 +A11:2013) EN IEC 60079-7:2015+A1:2018*, (+EN60079-7:2015), EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

* Późniejszy przegląd norm zharmonizowanych wykazał, Lampa ręczna Wolf ATEX nie są objęte formalnymi zmianami w celu utrzymania zgodności.

Poziom ochrony: **IP67** wg EN60529:1992

TS/TR-24B/26B jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/EU dot nastepującą normę zharmonizowaną: EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność firmy Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson - Dyrektor Zarządzający
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Sheffield, S8 0YA, UK
01 09 2023

Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych firmy Wolf.

Wolf Safety Lamp Co. Ltd kieruje się polityką ciągłego doskonalenia produktów.
Zmiany szczegółów konstrukcji mogą być wprowadzane bez uprzedniego zawiadomienia.

Authorised Representative (EU)2019R1020: Authorised Representative Service, 77 Camden Street Lower, Dublin, D02 XE80. Ireland

Wolf Safety Lamp Company
Saxon Road Works,
Sheffield S8 0YA, England
Tel: +44 114 255 1051
E-mail: info@wolfsafety.com
Website: www.wolfsafety.com

TP-471 issue 17
DF444
MMD/9.23
Printed in England

Wolf

WOLF ATEX SAFETY TORCH

- ATEX Explosive Atmospheres Directive compliant
- UKEX Statutory Instrument compliant
- IECEx scheme certified
- Explosive IIB Gas and IIIC Dust approval
- For Zones 1 and 21
- High Power battery approval
- Powerful, high output light source
- Simple, robust design
- Single handed switching
- IP67 water and dust tight enclosure
- Supplied with wrist strap and clip ring